

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

### 1.- Identificación del producto químico y de la empresa.

---

|  |   |
|--|---|
| - Identificación del producto químico:                     | Detergentes aniónicos, no iónicos y poliméricos, butilglicol, isopropanol, etanol, secuestrante y agua. |
| - Usos recomendados:                                       | Limpiador Multiuso.   |
| - Restricciones de uso:                                    | Utilizar de acuerdo a las recomendaciones señaladas en la etiqueta del producto.                        |
| - N° ISP:  | -   |
| - Nombre de Proveedor:                                     | Difem Laboratorios S.A.   |
| - Dirección del Proveedor:                                 | Los Herreros 8708, La Reina, Santiago, Chile  |
| - Número de teléfono del proveedor:                        | (56-2) 2210 7400  |
| - Número de teléfono de emergencia en Chile:               | CITUC : (56-2) 2 263 5380   |
| - Número de teléfono de información toxicológica en Chile: | En caso de intoxicación o ingesta accidental llame al CITUC teléfono: 226353800                         |
| - Información del fabricante:                              | Difem Laboratorios S.A.   |
| - Dirección electrónica del proveedor:                     | www.difem.cl  |

### 2.- Identificación de los peligros.

---

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| - Clasificación según NCh 382:   | Sustancia no clasificada como peligrosa.   |
| - Distintivo según NCh 2190:     | No clasificada.  |
| - Clasificación según GHS rev 6: | CAT. TOXICOLOGICA 5 (Sin símbolo). CATEGORIA 2 (Irritación ocular)   |
| - Etiqueta GHS:                  |  |
| - Indicaciones de peligro:       | H303 : Puede ser nocivo en caso de ingestión<br>H320 : Provoca irritación ocular.  |
| - Consejos de prudencia:         | P305+P351+P338 : EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS : Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto si lleva y resulta fácil. Seguir enjuagar.<br><br>P337+P313 : Si la irritación ocular persiste : consultar a un médico.<br><br>P312 : Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico si la persona se encuentra mal. |

- Señal de seguridad según NCh1411/4:



- **Clasificación específica (Res. Exenta SAG N°2195):** Clase III. Producto ligeramente peligroso
- **Distintivo específico:** No corresponde
- **Peligros:** No presenta.
- **Peligros específicos:** No presenta.
- **Otros peligros:** No presenta.

### 3.- Composición/información de los componentes.

- **Componentes principales de la mezcla:** Isopropanol, Butil cellosolve, Agua.
- **Concentración (%):** Isopropanol 3% p/v, Butil cellosolve 3% p/v, Agua csp 100%.

- **Componente de la mezcla:**

|   | Componente 1 | Componente 2     | Componente 3  |
|---|--------------|------------------|---------------|
| <b>Denominación química sistemática</b> | Isopropanol  | Butil Cellosolve | Agua          |
| <b>Nombre común o genérico</b>          | 2-Propanol   | 2- Butoxietanol  | Agua          |
| <b>Rango de concentración</b>           | 3 % p/v      | 3 % p/v          | csp 100 % p/v |
| <b>Número CAS</b>                       | 67-63-0      | 111-76-2         | 7732-18-5     |

### 4.- Primeros auxilios.

- **En caso de inhalación:** Llevar al paciente a un lugar fresco y ventilado. Si la persona no respira otorgar respiración artificial.
- **En caso de contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos y lavar antes de volver a usar. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos.
- **En caso de contacto con los ojos:** Lavar los ojos con agua potable o limpia, como mínimo por 15 minutos, cuidando que los párpados estén abiertos. En caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán de utilizarse nuevamente.
- **En caso de ingestión:** NO INDUCIR EL VÓMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. Llevar inmediatamente al centro asistencial.
- **Efectos agudos previstos:** No descritos.
- **Efectos retardados previstos:** No descritos.

- **Sistemas/efectos más importantes:** Irritación ocular.
- **Protección de quienes brindan los primeros auxilios:** Utilizar guantes.
- **Notas especiales para el médico tratante:** Realizar tratamiento sintomático. Antídoto: No se dispone de antídotos específicos.

## 5.- Medidas para lucha contra incendios

---

### Agentes de extinción:

Usar para extinguir las llamas espuma química (para evitar ignición del vapor) o polvo químico seco.

### Agentes de extinción inapropiados:

No aplica.

### Productos que se forman en la combustión y degradación térmica:

Monóxido y dióxido de carbono.

### Peligros específicos asociados:

No existe peligro específico asociado.

### Métodos específicos de extinción:

Asperjar con agua para enfriar sector no afectado. Utilizar como medios de extinción los ya señalados. Aislar la zona afectada. El personal debe ingresar utilizando ropa adecuada para combatir incendios y equipo de respiración autónoma.

### Precauciones para el personal de emergencia y/o los bomberos:

No aplica.

## 6.- Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

---

### - Precauciones personales:

No aplican.

### - Equipo de protección:

Utilizar equipo detallado en el punto 8.

### - Procedimientos de emergencia:

Aislar el sector afectado, las personas utilizar los elementos de protección adecuados.

### - Precauciones medioambientales:

Contener el derrame con sustancias inertes (arena, tierra).

### Métodos y materiales de contención, confinamiento y/o abatimiento:

Cubrir las alcantarillas y evitar que derrames accidentales alcancen cursos de agua. En caso de derrames sobre pavimentos o suelos naturales contener el derrame con sustancias inertes como vermiculita en caso de disponer, o arena o tierra en seco. Posteriormente recoger el derrame en recipientes apropiados para su disposición final. Trasladar a un botadero autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente, otra alternativa es mediante incineración controlada en horno estándar a temperatura mayor de 1000 °C con recuperación y filtrado de humos.

### Métodos y materiales de limpieza:

#### - Recuperación:

La recuperación no corresponde ya que la sustancia ha sido contaminada.

#### - Neutralización:

Aislar la zona afectada, si es posible contener el derrame con sustancias inertes.

#### - Disposición final:

Disponer de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente.

### Medidas adicionales de prevención de desastres:

Prohibir el ingreso a personal no autorizado en bodegas, sitios de acopio o distribución. Almacenar en completo cumplimiento de la Res. 43. Minsal.

## 7.-Manipulación y almacenamiento

---

### Manipulación

**- Precauciones para la manipulación segura:**

El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal recomendados.

**- Medidas operacionales y técnicas:**

Lavar la ropa después de la manipulación.

**- Precauciones:**

No manipular sin autorización del encargado de seguridad. El producto no es inflamable, sin embargo se debe evitar fumar, el uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa.

**- Ventilación local/general:**

Debe poseer un sistema de ventilación de acuerdo al D.S. 594

**- Prevención del contacto:**

Utilizar ropa protectora.

### Almacenamiento

**- Condiciones para el almacenamiento seguro:**

Lugar fresco y seco, con buena ventilación, los productos deben ser almacenados en estanterías separadas del piso. No almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales.

**- Medidas técnicas:**

En depósito autorizado y envases claramente identificados.

**- Sustancias y mezclas incompatibles:**

No corresponde.

**- Material de envase/embalaje:**

Mantener siempre en el embalaje original. Envases sellados, con etiqueta visible.

## 8.- Controles de exposición/protección personal

---

### Concentración permisible:

- |   |                  |
|---|------------------|
| <b>- Límite permisible ponderado (LPP):</b> | No determinados. |
| <b>- Límite permisible absoluto (LPA):</b>  | No determinados. |
| <b>- Límite permisible temporal (LPT):</b>  | No determinados. |
| <b>- Umbral odorífico:</b>                  | No determinado.  |
| <b>- Estándares biológicos:</b>             | No determinados. |
| <b>- Procedimiento de monitoreo:</b>        | No determinados. |

### Elementos de protección personal:

- |   |  |
|---|--|
| <b>- Protección respiratoria:</b>           | No necesaria.                            |
| <b>- Protección de las manos:</b>           | Guantes de neopreno, latex.              |
| <b>- Protección de los ojos:</b>            | Antiparras.                              |
| <b>- Protección de la piel y el cuerpo:</b> | No se necesitan precauciones especiales. |

### Medidas de ingeniería:

Restringir el acceso a los recipientes abiertos. Eliminación de desechos.

## 9.- Propiedades físicas y químicas

---

- |  |                  |
|--|------------------|
| <b>- Estado físico:</b>                          | Líquido          |
| <b>- Forma en que se presenta:</b>               | Solución         |
| <b>- Color:</b>                                  | Azul             |
| <b>- Olor:</b>                                   | Olor aroma pino. |
| <b>- pH:</b>                                     | 7                |
| <b>- Punto de fusión/punto de congelamiento:</b> | No disponible.   |

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| - Punto de ebullición, punto inicial de ebullición y rango de ebullición: | No disponible.              |
| - Límites de inflamabilidad (LEL y UEL):                                  | No inflamable.              |
| - Límite de explosividad:   | No explosivo.               |
| - Presión de vapor:   | No disponible.              |
| - Densidad del vapor:   | No corresponde.             |
| - Densidad:   | No disponible.              |
| - Solubilidad (es):   | Totalmente soluble en agua. |
| - Coeficiente de partición n-octanol/agua:                                | No disponible.              |
| - Temperatura de autoignición:  | No disponible.              |
| - Temperatura de descomposición:  | No disponible.              |
| - Umbral de olor:   | No evidente.                |
| - Tasa de evaporación:  | No disponible.              |
| - Inflamabilidad:   | No inflamable               |
| - Viscosidad:   | No disponible.              |

## 10.- Estabilidad y reactividad

---

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| - Estabilidad química:             | Estable         |
| - Reacciones peligrosas:           | No corresponde. |
| - Condiciones que se deben evitar: | No aplica.      |
| - Materiales incompatibles:        | No aplica.      |
| - Productos de descomposición      | No aplica.      |

## 11.- Información toxicológica

---

|  |                    |
|--|--------------------|
| - Toxicidad Aguda Oral:  | No disponible      |
| - Toxicidad Aguda Dermal:  | No disponible      |
| - Toxicidad Aguda Inhalatoria:   | No disponible      |
| - Irritación/Corrosión cutánea:  | No aplica.         |
| - Lesiones oculares graves/irritación ocular:                            | Irritante ocular.  |
| - Sensibilización respiratoria o cutánea:                                | No aplica.         |
| - Mutagenicidad de células reproductoras:                                | No mutagénicos.    |
| - Carcinogenicidad:  | No carcinogénicos. |
| - Toxicidad reproductiva:  | No teratogénicos.  |
| - Toxicidad específica en órganos particulares – exposición única:       | No disponible      |
| - Toxicidad específica en órganos particulares – exposiciones repetidas: | No disponible      |
| - Peligro de inhalación:   | No aplica.         |
| - Síntomas relacionados:   | No presenta.       |

## 12.- Información ecológica

---

|                 |   |
|-----------------|---|
| - Ecotoxicidad: | Aves: No disponible.<br>Algas: No disponible.<br>Daphnias: No disponible.<br>Lombrices: No disponible.<br>Peces: No disponible.<br>Abejas: No disponible. |
|-----------------|---|

- **Persistencia y degradabilidad:** Producto biodegradable
- **Potencial bioacumulativo:** No se bioacumula.
- **Movilidad en suelo:** Se degrada rápidamente en suelos y agua por vía microbiana.

## 13.- Información sobre disposición final

### - Residuos:

Incineración en hornos tipo Standard a más de 1100°C de temperatura, 2" de residencia. Eficiencia de combustión y de destrucción: 99.9%

### - Envase y embalajes contaminados:

Realizar triple lavado de los envases, inutilizarlos y enviarlos a centro de acopio autorizados para su chipeado y posterior traslado a botadero o reciclaje. Confinar los envases en lugar claramente identificado, hasta que la autoridad defina el destino final.

### - Material contaminado:

Recoger en recipientes claramente identificados, finalmente trasladar a un depósito autorizado para este tipo de sustancias, para su posterior eliminación de acuerdo a lo dispuesto por la autoridad competente.

## 14.- Información sobre el transporte

|   | Modalidad de transporte                  |  |  |
|---|--|--|--|
|   | TERRESTRE                                | MARÍTIMA                                 | AÉREA                                    |
| <b>Regulaciones</b>                           | RID/ADR                                  | IMDG                                     | IATA                                     |
| <b>Número NU</b>                              | Sustancia no clasificada como peligrosa. | Sustancia no clasificada como peligrosa. | Sustancia no clasificada como peligrosa. |
| <b>Designación oficial de transporte</b>      | No clasificado.                          | No clasificado.                          | No clasificado.                          |
| <b>Clasificación de peligro primario UN</b>   | Sustancia no clasificada como peligrosa. | Sustancia no clasificada como peligrosa. | Sustancia no clasificada como peligrosa. |
| <b>Clasificación de peligro secundario UN</b> | -  | -  | -  |
| <b>Grupo de embalaje/envase</b>               | -  | -  | -  |
| <b>Peligros ambientales</b>                   | No presenta.                             | No presenta.                             | No presenta.                             |
| <b>Precauciones especiales</b>                | Guía GRE 131                             | Guía GRE 131                             | Guía GRE 131                             |

- Transporte a granel de acuerdo con MARPOL 73/78, Anexo II, y con IBC Code:

No corresponde

## 15.- Información reglamentaria

**- Regulaciones nacionales:**

D.L. 2.222 (Ley de navegación)  
D.S. 977 (Reglamento sanitario de los alimentos)  
D.S. 594 (Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales en los lugares de trabajo)  
D.S. 298 (Transporte de cargas peligrosas por calles y caminos)  
D.S. 157 (Reglamento de pesticidas de uso sanitario y doméstico)  
D.S. 148 (Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos)  
D.S. 43 (Almacenamiento de sustancias peligrosas)  
D.S. 1 (Reglamento para el control de la contaminación acuática)  
CIRCULAR N° 20/2008 (Instrucciones para la aplicación del D.S. 157/2005)  
Res. Exenta 408 del año 2016 (Aprueba listado de sustancias peligrosas para la salud)  
Res. Exenta 2196 del año 2000 (Clasificación toxicológica de plaguicidas de uso agrícola)

**- Regulaciones internacionales:**

RID, IATA, IMDG.

**El receptor debería poner atención a la posible existencia de regulaciones locales.**

## 16.- Otras informaciones

---

**- Control de cambios:**

Actualización a NCh 2245 año 2015

**- Abreviaturas y acrónimos:**

DL50: Dosis letal 50.  
CL50: Concentración letal 50.  
EC: Concentración efectiva 50.  
NOEC: Concentración sin efecto observado.

**- Referencias:**

Estudios de la empresa.

**- Vigencia:**

3 años a partir de la fecha de actualización

**Es necesario tener entrenamiento específico para la manipulación del producto químico.**